

217/11/2023-SAMRS

DODATOK č. 1

K ZMLUVE č. SAMRS/2022/HUM/3/UA/1/5

O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorený podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z.z.“) a §7 zákona č.392/2015 Z.z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 392/2015 Z.z.“).

(ďalej len „dodatok“)

Medzi nasledujúcimi stranami

na jednej strane

Poskytovateľom:

názov:	Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu
sídlo:	Pražská 7, 811 04 Bratislava
zriadená:	Rozhodnutím ministra ZVEZ SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006
zastúpený:	Tomášom Bokorom, MSc.
SWIFT:	SPSRSKBA
IBAN:	SK13 8180 0000 0070 0027 5962
IČO:	31819559
DIČ:	2022359009
Tel.:	+421-2-5978 2601
e-mail:	projekty@slovakaid.sk www.slovakaid.sk

ďalej ako „Poskytovateľ“ alebo „SAMRS“

a

na druhej strane

Prijímateľom:

Názov inštitúcie:	ADRA – Adventistická agentúra pre pomoc a rozvoj – Občianske združenie
Oficiálna adresa/sídlo:	Cablková 3, 821 04 Bratislava - Ružinov
Zastúpený:	Mgr. Stanislavom Bielikom
Kontaktná adresa:	Pražská 11, 811 04 Bratislava
Zapísaný:	6.10.1997, VVS/1-900/90-13115, v registri občianskych združení
IČO:	30804850
DIČ:	2021117208
SWIFT:	FIOZSKBAXXX
IBAN:	SK72 8330 0000 0023 0202 4234
Tel:	+421905304896
e-mail:	stanislav.bielik@adra.sk

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(SAMRS alebo **Poskytovateľ** a **Prijímateľ** ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

SA DOHODLI

v súlade s článkom 24, ods. 24.2, na tomto znení Dodatku č. 1:

Článok 5 **Doba realizácie projektu**

5.1 Celková doba trvania projektu je od: **01.05.2023** do **01.03.2024** a zahŕňa samotnú dobu realizácie projektu (oprávnených aktivít projektu) a administratívne ukončenie projektu.

5.2 Doba realizácie projektu je od: **01.05.2023** do **31.01.2024** a zahŕňa výlučne dobu realizácie oprávnených aktivít projektu podľa príloh zmluvy.

Článok 9 **Správy o realizácii a finančné vyúčtovanie**

9.1 Priebežné správy

Prijímateľ je povinný predložiť SAMRS dve priebežné správy o realizácii projektu, jednu záverečnú správu o realizácii projektu a jedno vyúčtovanie nákladov projektu.

Prvú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od začiatku realizácie projektu do 31.10.2023, predloží do 30.11.2023.

Druhú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od 01.11.2023 do 31.01.2024, predloží do 01.03.2024.

9.2 Záverečná správa o realizácii projektu a žiadosť o úhradu platby:

Najneskôr do 30 kalendárnych dní po termíne na ukončenie realizácie oprávnených aktivít projektu, podľa článku 5.2 tejto zmluvy, Prijímateľ je povinný vyplniť a predložiť záverečnú správu o realizácii projektu, vrátane vyúčtovania a predloženia kópií účtovných dokladov. Záverečná správa musí obsahovať aj informácie, ktoré sú potrebné na zdôvodnenie celkovej výšky schválenej dotácie na základe oprávnených nákladov projektu uvedených v účtovných dokladoch.

V článku 24 sa taktiež dopĺňajú body 24.10, 24.11 a 24.12 v tomto znení:

24.10 Tento Dodatok č. 1 k Zmluve č. SAMRS/2022/HUM/3/UA/1/5 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č. 1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

24.11 Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

24.12 Ostatné body pôvodnej Zmluvy SAMRS/2022/HUM/3/UA/1/5 zostávajú týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa

za Prijímateľa

Mgr. Stanislav Bielik
riaditeľ ADRA

za Poskytovateľa

Tomáš Bokor, MSc.
riaditeľ SAMRS